



400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • www.santacruzcoe.org

Fecha: 20 de marzo de 2020

Re: **Actualización Sobre Servicios a Durante el Cierre de Escuelas**

Estimadas familias del condado de Santa Cruz:

Los Distritos Escolares y la Oficina de Educación del Condado continúan trabajando juntos para brindarles a nuestros estudiantes y familias servicios esenciales durante el cierre de las escuelas debido a COVID-19. Aunque los distritos escolares de nuestro condado varían en tamaño y recursos, estamos igualmente comprometidos con el éxito y el bienestar de nuestros estudiantes, y compartimos experiencia y recursos entre los distritos siempre que sea posible.

Ayer, el gobernador Gavin Newsom emitió una Orden de refugio en su hogar a nivel estatal para combatir la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19). Esta orden no cambia las instrucciones emitidas previamente para los residentes del condado de Santa Cruz, sino que solo ordena a otros condados de California que cumplan con las mismas restricciones. El Gobernador no ha especificado una fecha de finalización de la orden, pero anticipa que el cierre de las escuelas continuará durante los meses de verano. Es nuestra responsabilidad como comunidad escolar estar preparados para la posibilidad de un cierre prolongado. En una comunicación previa, compartimos que las escuelas permanecerán cerradas hasta el 10 de abril de 2020. Continuaremos trabajando con las autoridades de salud pública para determinar la duración adecuada del cierre de las escuelas en todo el Condado de Santa Cruz a medida que haya más información disponible.

Los maestros del condado de Santa Cruz han estado trabajando diligentemente para preparar y planificar el aprendizaje a distancia. Tenemos la intención de proporcionar a todos los estudiantes desde Kindergarten Transicional hasta el grado 12 con materiales de aprendizaje que garanticen su acceso a una educación de alta calidad durante los cierres. Reconocemos los desafíos que plantea el aprendizaje a distancia para las familias y estamos comprometidos a ayudar a los padres a ayudar a sus hijos a acceder a la educación desde el hogar.

Actualmente estamos en las etapas de planificación de cómo se prestarán los servicios específicos para los estudiantes de Educación Especial en función de las necesidades individuales de los estudiantes. Para los estudiantes con Planes de Educación Individualizada (IEP), nuestro personal de educación especial o maestros de clase se comunicarán con los padres para revisar qué esperar en las próximas semanas. Esto puede incluir, entre otros, la prestación de servicios virtuales y / o consultas con proveedores por teléfono, correo electrónico u otro uso de tecnología para complementar los paquetes o materiales enviados a casa, según corresponda.

Estamos trabajando para ayudar a garantizar que todas las familias tengan acceso equitativo a los servicios de Internet en el hogar. Varios proveedores de servicios de Internet en la comunidad ahora ofrecen servicios de Internet gratuitos o de bajo costo a familias de bajos ingresos. El acceso a Internet es clave para ayudar a facilitar nuestros esfuerzos para ofrecer oportunidades atractivas de aprendizaje a distancia para los estudiantes y ayudar a las familias a aprender cómo pueden acceder

a servicios esenciales en la comunidad. Visite sccoe.link/internet para conocer cómo su familia puede calificar para recibir servicios de Internet gratuitos o de bajo costo.

Los superintendentes escolares continúan trabajando en estrecha colaboración y con el Departamento de Salud Pública para compartir información y tomar decisiones informadas en nombre de nuestra comunidad escolar. Les pedimos a los padres que se adhieran al “Orden de Refugio en el Lugar”, practiquen distanciamiento social y prácticas adecuadas de higiene personal para minimizar los riesgos de exposición y transmisión de enfermedades en el hogar.

Se alienta a los padres a llamar o enviar un correo electrónico a la escuela o al distrito de sus hijos antes de visitar el sitio en persona si tienen preguntas o necesita servicios más allá de los programas de alimentos disponibles para sus estudiantes o para recoger materiales de aprendizaje a distancia. Las escuelas observarán la pausa programada rutinariamente en los servicios a los estudiantes durante la semana de vacaciones de primavera. Durante este tiempo, las escuelas no ofrecerán servicios de comida ni educación a distancia. Distrito Escolar Unificado de Pajaro Valley, las vacaciones de primavera se llevarán a cabo del 31 de marzo al 3 de abril. Todos los demás distritos observarán las vacaciones de primavera del 6 al 10 de abril.

Estamos trabajando diligentemente para garantizar que nuestros recursos en línea se actualicen regularmente con la información más precisa de las autoridades de salud pública. Utilice los siguientes recursos:

- Recursos comunitarios disponibles: http://sccoe.link/community_resources
- Ideas de actividades para padres: <https://sites.google.com/pvUSD.net/pvUSDparentideas/home>
- Sitio web de los Centros para el Control de Enfermedades en: <https://www.cdc.gov/COVID19>
- La página web del COE de Santa Cruz, que incluye un mapa interactivo de distribución de servicios de alimentos: www.sccoe.link/coronavirus
- Salud Pública www.santacruzhealth.org/coronavirus
- El Condado de Santa Cruz ha lanzado recientemente un Centro de Llamadas para responder preguntas sobre COVID-19. Llame al (831) 454-4242 entre las 8 a.m. y las 6 p.m. Lunes Viernes
- Además, los residentes pueden visitar, llamar al 211 o enviar un mensaje de texto con la palabra "coronavirus" al 211211.

Ahora más que nunca, la educación continua de nuestros estudiantes a pesar del cierre de las escuelas representa una fuerte asociación entre maestros, personal clasificado y otros educadores y padres y tutores. Elogiamos a nuestra comunidad escolar por la flexibilidad, el compromiso y la capacidad de recuperación que han demostrado para hacer posible la continuidad de estos servicios vitales.

Sinceramente,

Laurie Bruton, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de San Lorenzo
Lorie Chamberland, Superintendente, Distrito Escolar Live Oak
Eric Gross, Superintendente, Distrito Escolar del Pacífico
Mike Heffner, Superintendente, Distrito Escolar Bonny Doon Union
Tanya Krause, Superintendente, Distrito Escolar Unificado de Scotts Valley
Michelle McKinny, Superintendente, Distrito Escolar Happy Valley
Diane Morgenstern, Superintendente, Distrito Escolar Mountain
Kris Munro, Superintendente, Escuelas de la Ciudad de Santa Cruz
Michelle Rodríguez, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro
Faris Sabbah, Superintendente de Escuelas del Condado
Scott Turnbull, Superintendente, Distrito Escolar de Soquel Union

a servicios esenciales en la comunidad. Visite sccoe.link/internet para conocer cómo su familia puede calificar para recibir servicios de Internet gratuitos o de bajo costo.

Los superintendentes escolares continúan trabajando en estrecha colaboración y con el Departamento de Salud Pública para compartir información y tomar decisiones informadas en nombre de nuestra comunidad escolar. Les pedimos a los padres que se adhieran al “Orden de Refugio en el Lugar”, practiquen distanciamiento social y prácticas adecuadas de higiene personal para minimizar los riesgos de exposición y transmisión de enfermedades en el hogar.

Se alienta a los padres a llamar o enviar un correo electrónico a la escuela o al distrito de sus hijos antes de visitar el sitio en persona si tienen preguntas o necesita servicios más allá de los programas de alimentos disponibles para sus estudiantes o para recoger materiales de aprendizaje a distancia. Las escuelas observarán la pausa programada rutinariamente en los servicios a los estudiantes durante la semana de vacaciones de primavera. Durante este tiempo, las escuelas no ofrecerán servicios de comida ni educación a distancia. Distrito Escolar Unificado de Pajaro Valley, las vacaciones de primavera se llevarán a cabo del 31 de marzo al 3 de abril. Todos los demás distritos observarán las vacaciones de primavera del 6 al 10 de abril.

Estamos trabajando diligentemente para garantizar que nuestros recursos en línea se actualicen regularmente con la información más precisa de las autoridades de salud pública. Utilice los siguientes recursos:

- Recursos comunitarios disponibles: http://sccoe.link/community_resources
- Ideas de actividades para padres: <https://sites.google.com/pvUSD.net/pvUSDparentideas/home>
- Sitio web de los Centros para el Control de Enfermedades en: <https://www.cdc.gov/COVID19>
- La página web del COE de Santa Cruz, que incluye un mapa interactivo de distribución de servicios de alimentos: www.sccoe.link/coronavirus
- Salud Pública www.santacruzhealth.org/coronavirus
- El Condado de Santa Cruz ha lanzado recientemente un Centro de Llamadas para responder preguntas sobre COVID-19. Llame al (831) 454-4242 entre las 8 a.m. y las 6 p.m. Lunes Viernes
- Además, los residentes pueden visitar, llamar al 211 o enviar un mensaje de texto con la palabra "coronavirus" al 211211.

Ahora más que nunca, la educación continua de nuestros estudiantes a pesar del cierre de las escuelas representa una fuerte asociación entre maestros, personal clasificado y otros educadores y padres y tutores. Elogiamos a nuestra comunidad escolar por la flexibilidad, el compromiso y la capacidad de recuperación que han demostrado para hacer posible la continuidad de estos servicios vitales.

Sinceramente,

Laurie Bruton, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de San Lorenzo
Lorie Chamberland, Superintendente, Distrito Escolar Live Oak
Eric Gross, Superintendente, Distrito Escolar del Pacífico
Mike Heffner, Superintendente, Distrito Escolar Bonny Doon Union
Tanya Krause, Superintendente, Distrito Escolar Unificado de Scotts Valley
Michelle McKinny, Superintendente, Distrito Escolar Happy Valley
Diane Morgenstern, Superintendente, Distrito Escolar Mountain
Kris Munro, Superintendente, Escuelas de la Ciudad de Santa Cruz
Michelle Rodríguez, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro
Faris Sabbah, Superintendente de Escuelas del Condado
Scott Turnbull, Superintendente, Distrito Escolar de Soquel Union